

## Néwar

**Intervalle : 11400–1147F**

Ce fichier comprend un extrait des tableaux des caractères et de la liste des noms des caractères pour *Le Standard Unicode, version 16.0*

Ce fichier pourra être modifié à tout moment sans avertissement pour intégrer des corrections ou d'autres mises à jour du standard Unicode.

*La liste à jour des erreurs connues peut être consultée sur <https://www.unicode.org/errata/>*

### Avertissement

Ces tableaux servent de référence en ligne aux caractères inclus dans la version 16.0 du standard Unicode mais ne fournissent pas toute l'information requise pour la prise en charge des écritures selon le standard Unicode. Pour une bonne compréhension de l'utilisation des caractères illustrés dans ce fichier, veuillez consulter les parties correspondantes du Standard Unicode, version 16.0, disponible en ligne sur <https://www.unicode.org/versions/Unicode16.0.0/>, ainsi que les annexes du standard Unicode, les autres rapports et standards techniques Unicode, et la base de données Unicode, tous également disponibles sur la Toile.

*Voir <https://www.unicode.org/ucd/> et <https://www.unicode.org/reports/>*

Une compréhension approfondie de ces documents complémentaires est nécessaire pour toute mise en œuvre d'Unicode réussie.

### Polices de caractères

L'apparence des glyphes de référence dans les tableaux n'est pas normative. Des variations considérables peuvent exister d'une police à l'autre.

*Voir la liste sur <https://www.unicode.org/charts/fonts.html>*

### Modalités d'utilisation

© 1991-2025 Unicode, Inc. Cette publication est protégée par le droit d'auteur et une autorisation doit être obtenue auprès d'Unicode, Inc. avant toute reproduction, modification ou autre utilisation non permise par les conditions d'utilisation (<https://www.unicode.org/copyright.html>). Plus précisément, vous pouvez réaliser des copies de cette publication et l'annoter ou la traduire uniquement pour un usage personnel ou interne à une entreprise, et non pour une distribution publique, à condition que toutes les copies et modifications reproduisent intégralement les mentions de droit d'auteur et autres mentions légales contenues dans l'original. Vous ne pouvez pas réaliser de copies de cette publication ou y apporter des modifications pour une distribution publique ni l'incorporer en tout ou en partie dans un produit ou une publication sans l'autorisation écrite expresse d'Unicode.

Le Consortium Unicode accorde spécifiquement à l'ISO une licence pour produire de tels tableaux afin de présenter le répertoire des caractères couvert par cette norme comme une référence essentielle et officielle.

Unicode utilise la plupart des polices sous licence restreinte de leurs propriétaires d'origine. Vous ne pouvez pas extraire, copier, modifier ou distribuer des polices ou des données de polices à partir des produits Unicode, y compris cette publication, sans une licence accordée par les propriétaires de ces polices.

L'utilisation de tous les produits Unicode, y compris cette publication, est régie par les conditions d'utilisation d'Unicode (<https://www.unicode.org/copyright.html>). Les auteurs, contributeurs et éditeurs ont apporté le plus grand soin à la préparation de cette publication, mais n'offrent aucune garantie, explicite ou implicite, de quelque nature que ce soit et déclinent toute responsabilité quant aux erreurs ou omissions, ainsi qu'aux dommages directs, indirects ou accessoires qui pourraient en découler. Cette publication est fournie « en l'état », gratuitement, pour la commodité des utilisateurs.

Unicode et le logo Unicode sont des marques déposées d'Unicode, Inc., aux États-Unis et dans d'autres pays.

	1140	1141	1142	1143	1144	1145	1146	1147
0	ॐ 11400	ॐ 11410	थ 11420	व 11430	ॐ 11440	ॐ 11450	ॐ 11460	
1	ॐ 11401	ष 11411	द 11421	ष 11431	ॐ 11441	ॐ 11451	ॐ 11461	
2	ॐ 11402	ढ 11412	ध 11422	ष 11432	ॐ 11442	ॐ 11452		
3	ॐ 11403	ॐ 11413	न 11423	स 11433	ॐ 11443	ॐ 11453		
4	उ 11404	व 11414	ॐ 11424	ह 11434	ॐ 11444	ॐ 11454		
5	ॐ 11405	ॐ 11415	प 11425	ा 11435	ॐ 11445	ॐ 11455		
6	ॐ 11406	ॐ 11416	ॐ 11426	ि 11436	ॐ 11446	ॐ 11456		
7	ॐ 11407	म 11417	व 11427	ी 11437	ॐ 11447	ॐ 11457		
8	ॐ 11408	ॐ 11418	र 11428	ॐ 11438	ॐ 11448	ॐ 11458		
9	ॐ 11409	ॐ 11419	म 11429	ॐ 11439	ॐ 11449	ॐ 11459		
A	ॐ 1140A	ॐ 1141A	ॐ 1142A	ॐ 1143A	ॐ 1144A	ॐ 1145A		
B	ॐ 1140B	ॐ 1141B	य 1142B	ॐ 1143B	ॐ 1144B	ॐ 1145B		
C	ॐ 1140C	उ 1141C	न 1142C	ॐ 1143C	ॐ 1144C			
D	ॐ 1140D	ॐ 1141D	ॐ 1142D	ॐ 1143D	ॐ 1144D	ॐ 1145D		
E	क 1140E	ष 1141E	ल 1142E	ॐ 1143E	ॐ 1144E	ॐ 1145E		
F	ख 1140F	ग 1141F	ॐ 1142F	ॐ 1143F	ॐ 1144F	ॐ 1145F		

Cette écriture est également connue sous d'autres noms, notamment ceux de « newa akha », de « prachalit nepal lipi » ou de « nepal lipi ».

### Voyelles indépendantes

Certaines voyelles servent uniquement pour le sanskrit et ne sont pas utiles pour le nepalbhasha.

11400	अ	LETTRE NÉWAR A
11401	आ	LETTRE NÉWAR Â
11402	इ	LETTRE NÉWAR I
11403	ई	LETTRE NÉWAR Î
11404	उ	LETTRE NÉWAR OU
11405	ऊ	LETTRE NÉWAR OÛ
11406	ऋ	LETTRE NÉWAR R VOCALIQUE
11407	ॠ	LETTRE NÉWAR RR VOCALIQUE
11408	ऌ	LETTRE NÉWAR L VOCALIQUE
11409	ॡ	LETTRE NÉWAR LL VOCALIQUE
1140A	ए	LETTRE NÉWAR É
1140B	ऐ	LETTRE NÉWAR AI
1140C	ओ	LETTRE NÉWAR O
1140D	औ	LETTRE NÉWAR AOU

### Consonnes

Six consonnes en -ha sont codées pour représenter des résonantes murmurées en nepalbhasha, une langue tibéto-birmane. Ces lettres ne servent pas pour la représentation du sanskrit en néwar.

1140E	क	LETTRE NÉWAR KA
1140F	ख	LETTRE NÉWAR KHA
11410	ग	LETTRE NÉWAR GA
11411	घ	LETTRE NÉWAR GHA
11412	ङ	LETTRE NÉWAR NGA
11413	झ	LETTRE NÉWAR NGH • nasale murmurée pour la langue nepalbhasha
11414	च	LETTRE NÉWAR TCHA
11415	छ	LETTRE NÉWAR TCHHA
11416	ज	LETTRE NÉWAR DJA
11417	झ	LETTRE NÉWAR DJHA
11418	ञ	LETTRE NÉWAR ÑA
11419	झ	LETTRE NÉWAR ÑHA • nasale murmurée pour la langue nepalbhasha
1141A	ट	LETTRE NÉWAR TTA
1141B	ठ	LETTRE NÉWAR TTHA
1141C	ड	LETTRE NÉWAR DDA
1141D	ड	LETTRE NÉWAR DDHA
1141E	ण	LETTRE NÉWAR NNA
1141F	ण	LETTRE NÉWAR TA
11420	थ	LETTRE NÉWAR THA
11421	द	LETTRE NÉWAR DA
11422	ध	LETTRE NÉWAR DHA
11423	न	LETTRE NÉWAR NA
11424	न	LETTRE NÉWAR NHA • nasale murmurée pour la langue nepalbhasha
11425	प	LETTRE NÉWAR PA
11426	फ	LETTRE NÉWAR PHA = lettre néwar p'a
11427	ब	LETTRE NÉWAR BA
11428	भ	LETTRE NÉWAR BHA
11429	म	LETTRE NÉWAR MA
1142A	म	LETTRE NÉWAR MHA • nasale murmurée pour la langue nepalbhasha
1142B	य	LETTRE NÉWAR YA
1142C	र	LETTRE NÉWAR RA

1142D	र	LETTRE NÉWAR RHA • battue murmurée pour la langue nepalbhasha
1142E	ल	LETTRE NÉWAR LA
1142F	ल	LETTRE NÉWAR LHA • latérale murmurée pour la langue nepalbhasha
11430	व	LETTRE NÉWAR WA
11431	श	LETTRE NÉWAR ÇA
11432	ष	LETTRE NÉWAR CHA
11433	स	LETTRE NÉWAR SA
11434	ह	LETTRE NÉWAR HA

### Voyelles diacritiques

Certaines voyelles diacritiques servent uniquement pour le sanskrit et ne sont pas utiles pour le nepalbhasha.

11435	ा	DIACRITIQUE VOYELLE NÉWAR Â
11436	ि	DIACRITIQUE VOYELLE NÉWAR I
11437	ी	DIACRITIQUE VOYELLE NÉWAR Î
11438	ु	DIACRITIQUE VOYELLE NÉWAR OU
11439	ू	DIACRITIQUE VOYELLE NÉWAR OÛ
1143A	ृ	DIACRITIQUE VOYELLE NÉWAR R VOCALIQUE
1143B	ॠ	DIACRITIQUE VOYELLE NÉWAR RR VOCALIQUE
1143C	ॡ	DIACRITIQUE VOYELLE NÉWAR LL VOCALIQUE
1143D	े	DIACRITIQUE VOYELLE NÉWAR É
1143E	ै	DIACRITIQUE VOYELLE NÉWAR AI
1143F	ो	DIACRITIQUE VOYELLE NÉWAR O
11440	ौ	DIACRITIQUE VOYELLE NÉWAR AOU
11441	ा	DIACRITIQUE VOYELLE NÉWAR AOU

### Signes divers

11442	ॠ	DIACRITIQUE NÉWAR VIRÂMA = toutisâlâ
11443	ॠ	DIACRITIQUE NÉWAR TCHANDRABINDOU = milâphouti
11444	ॠ	DIACRITIQUE NÉWAR ANOUSVÂRA = sinhaphouti
11445	ॠ	DIACRITIQUE NÉWAR VISARGA = liphouti
11446	ॠ	DIACRITIQUE NÉWAR NOUKTA
11447	ॠ	SIGNE NÉWAR AVAGRAHA = soulâ
11448	ॠ	SIGNE NÉWAR ANOUSVÂRA FINAL = bâdipou

### Signes d'invocation

11449	ॐ	OM NÉWAR
1144A	ॐ	SIDDHI NÉWAR

### Ponctuation

1144B	।	DANDA NÉWAR = dipou
1144C	॥	DOUBLE DANDA NÉWAR
1144D	、	VIRGULE NÉWAR = djhâsou
1144E	॥	BOURRE D'ÉCART NÉWAR = thâydjâyekâ
1144F	॥	SIGNE D'ABRÉVIATION NÉWAR

### Chiffres

11450	०	CHIFFRE NÉWAR ZÉRO = gouli
11451	१	CHIFFRE NÉWAR UN = tchi
11452	२	CHIFFRE NÉWAR DEUX = nasi

- 11453 ३ CHIFFRE NÉWAR TROIS  
= swa
- 11454 ४ CHIFFRE NÉWAR QUATRE  
= pi
- 11455 ५ CHIFFRE NÉWAR CINQ  
= ndjâ
- 11456 ६ CHIFFRE NÉWAR SIX  
= khou
- 11457 ७ CHIFFRE NÉWAR SEPT  
= nhasa
- 11458 ८ CHIFFRE NÉWAR HUIT  
= cyâ
- 11459 ९ CHIFFRE NÉWAR NEUF  
= gou

**Punctuation**

- 1145A ॰ DOUBLE VIRGULE NÉWAR

**Signes divers**

- 1145B ॱ SIGNÉ D'ABSENCE D'UNITÉ NÉWAR  
= djâvekâ
- 1145C ॲ <réserve>
- 1145D ॳ SIGNÉ D'INSERTION NÉWAR  
= tansâ
- 1145E ॴ SIGNÉ NÉWAR SANDHI
- indique le sandhi externe dans les documents en sanskrit
  - 09FE ॵ signe bengali sandhi
- 1145F ॶ LETTRE NÉWAR ANOUSVÂRA VÉDIQUE
- 11460 ॷ SIGNÉ NÉWAR DJIHVAMOULIYA  
→ 1CF5 ॸ signe védique djihvamouliya
- 11461 ॹ SIGNÉ NÉWAR OUPADHMANIYA  
→ 1CF6 ॺ signe védique oupadhmaniya